



Espediente-zk.	Prozedura
1479/2024	Kontratazioak

AMOREBIETA-ETXANOKO ESKOLA ZINEMA PROGRAMA ANTOLATZEKO BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

1.- Kontratuaren xedea

Agiri honen xedea da enpresa baten kontratazioa arautzea, *Eskola Zinema* programa landu, kudeatu, gauzatu eta ebaluatzeko; Amorebieta-Etxano Udalak esleituko du zerbitzu hori.

Aipatutako programa 4-14 urte bitarteko (Haur Hezkuntzako 2. zikloa, Lehen Hezkuntza eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 1. zikloa) ondoren aipatzen diren herriko eskoletako ume eta nerabeei zuzenduta dago: Larrea Herri ikastetxea, Urritxe BHI, Andra Mari Ikastola, El Carmelo Ikastetxea, Karmengo Ama Ikastetxea eta Lauaxeta Ikastola. Horren helburu nagusia da Amorebieta-Etxanoko ume eta nerabeek, eskola orduetan, euskarazko filmak ikusi eta gelan lantzea, euskararen presentzia areagotzeko, sustatzeko eta ulermena lantzeko. Helburu orokor horrek helburu zehatzagoak barne hartzen ditu:

- Zinema baliatuz euskaraz gozatzea, eta hizkuntza ikasteko motibazioa eta jarrera positiboak indartzea.
- Zinemaren bidez haur eta gazteen trebetasunak eta sormen eta kritika ahalmenak garatzea.
- Haur eta gaztetxoek artean euskararen erabilera eta ezagutza bultzatzea.
- Adinaren eta filmaren arabera hainbat balio lantzea: adiskidetasuna, familia, talde-lana, elkarbizitza, maitasuna, autoestimua, irudimena, eta abar.

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA DESARROLLAR EL PROGRAMA ESKOLA ZINEMA DE AMOREBIETA-ETXANO

1.- Objeto del contrato

La finalidad del presente contrato es adjudicar la programación, gestión y evaluación del programa *Eskola Zinema*. El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano adjudicará este servicio.

El programa está dirigido a niños/as y adolescentes de entre 4 y 14 años (Segundo ciclo de educación infantil, Educación primaria y 1er ciclo de la ESO) de todos los centros de enseñanza del pueblo que se citan a continuación: Larrea Herri ikastetxea, IES Urritxe, Andra Mari ikastola, El Carmelo ikastetxea, Karmengo Ama ikastetxea y Lauaxeta Ikastola. El objetivo general será que los/las niños/niñas y adolescentes de Amorebieta-Etxano, en horario lectivo, vean películas en euskera y las trabajen en clase para así incrementar la presencia, promoverlo y trabajar la comprensión. El objetivo general comprende, entre otros, los siguientes objetivos específicos:

- Disfrutar del euskera mediante el cine y reforzar la motivación para estudiar el idioma y las conductas positivas.
- Desarrollar las destrezas y capacidades creativas y críticas de los niños/as y jóvenes, por medio del cine.
- Fomentar el conocimiento y el uso del euskera entre niños/as y jóvenes.
- Dependiendo de la edad y la película trabajar valores: amistad, familia,





- Adinaren eta filmaren arabera gai ezberdinak lantzea: animaliak, bullyinga, ekologia, klima aldaketa, eta abar.

2.- Zerbitzuaren ezaugarriak

Lehiaketara aurkezten diren enpresek, egitasmoa lantzeko unean, honako hauek kontuan hartu beharko dituzte:

- Amorebieta-Etxanoko Udalak ematen duen zerbitzua da, herriko eskola guztietako ume eta nerabeei zuzendutakoa (4-14 urte bitartekoak).
- Ikastetxeek urtero izango dute aukera parte hartzeko, doan. Hori dela eta, kontuan hartu beharko da zeintzuk izan diren aurreko ikasturteetan landutako pelikulak errepikatu ez daitezen.
- Eskola orduetan egingo da, beti ere aurretik eskolekin adostu beharko da eta Euskara zerbitzuaren bidez baieztatu Zornotza Aretoa libre dagoela.

3.- Zerbitzuaren hartzaileak

Amorebieta-Etxanoko eskola guztiei eskainiko zaie zerbitzua: Urritxe BHI, Larrea Herri ikastetxea, El Carmelo ikastetxea, Andra Mari ikastola, Lauaxeta ikastola eta Karmengo Amari; eta maila hauetako ikasleei zuzenduta egongo da: Haur Hezkuntzako 4-5 urteko gelak, Lehen Hezkuntza osoa, eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 1 eta 2. mailakoei.

Zerbitzuko hartzaileek, finkatutako helburuei eta programari jarraituz, eskubidea dute zerbitzuak behar bezala eta modu eraginkorrean jasotzeko. Halaber, betebeharra dute eskura jartzen zaizkien ekipamendua eta materialak errespetatzeko eta erabiltzeko.

4.- Zerbitzuaren prestazioari buruz

Egin beharreko lana 1. atalean azaltzen diren helburuak betetzera bideratuko du esleipendunak; betiere, Amorebieta-Etxanoko Udaleko Euskara sailaren

trabajo en equipo, convivencia, amor, autoestima, creatividad, etc.

- Dependiendo de la edad y de la película trabajar temas diferentes: animales, bullying, ecología, cambio climático, etc.

2.- Descripción del servicio

Las empresas que se presenten al concurso, para preparar su proyecto habrán de tener en cuenta las siguientes consideraciones:

- Es un servicio que ofrece el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, para niños/as y adolescentes (de 4 a 14 años) de los centros de enseñanza del municipio.
- Los centros de enseñanza tendrán todos los años la opción de participar gratuitamente, por lo que habrá de tenerse en cuenta qué materiales y qué libros se utilizaron en ediciones anteriores, a fin de que no se repitan.
- La actividad se desarrollará dentro del horario lectivo, previo acuerdo con los centros de enseñanza, tras haber confirmado con el Servicio de Euskera que Zornotza Aretoa esté disponible.

3.- Personas destinatarias

El servicio está destinado a todos los centros de enseñanza del municipio: IES Urritxe, Larrea Herri ikastetxea, El Carmelo ikastetxea, Andra Mari ikastola, Lauaxeta ikastola y Karmengo Ama ikastetxea, y más concretamente al alumnado de Enseñanza infantil, aulas de 4 y 5 años; Enseñanza Primaria completa, y 1º, 2º de Enseñanza Secundaria Obligatoria.

Las personas destinatarias del servicio, atendiendo al programa establecido, tienen derecho a recibir un servicio de calidad; tienen, asimismo, la obligación de respetar y utilizar adecuadamente el equipamiento y materiales que se pongan a su disposición.

4.- Prestación del servicio





zuzendaritzapean.

Oro har, Euskara sailak zehaztutako orientazioak eta arauak beteko ditu enpresa esleipendunak.

Zerbitzuak bere lana planifikatu, komunikatu eta ebaluatu egingo du; barne-lan hori egiteko uneak aurreikusi egin behar dira lana antolatzerakoan.

4.1.- Planifikazioa

Esleipendunak taldeak eta ordutegiak eratuko ditu, ikuspegi didaktikoari eta ikastetxeetako ordutegiari erreparatuz, egokien irizten zaien irizpideen arabera. Horren berri jakinaraziko du 1.txostenaren bidez. Horrekin batera ikasturterako programazioa prestatuko du.

Horrez gain, Euskara sailean 2. txosten bat entregatuko da: apirileko azkeneko astean, ikasturte amaierako ebaluazioa (4.2. puntuan zehaztuta).

Gainera, Euskara sailak edo ikastetxeetako arduradunek eskatu litzaketen batzarrak egingo dira, proiektua behar den moduan koordinatzeko.

4.2.- Ebaluazioa

Ebaluazioa arestian aipaturiko 2. txostenean agertuko da, eta ikasturteko balorazio orokorra jasoko du; gutxienez, honakoak:

- Zenbat ikaslek hartu dute parte ikastetxe bakoitzean.
- Landu dituzten filmak.
- Zentro bakoitzeko balorazio orokorra.

4.3.- Inklusioa eta berdintasuna

Umeen artean dagoen aniztasuna kontuan hartuta, zerbitzuak arreta berezia eskainiko die premia bereziak dituzten pertsonen (gizartean zailtasunak dituztenak; urritasun fisiko, psikiko edo zentzumenezkoak; jarrera arriskutsuak dituztenak...).

Proiektua harreman berdintzaileak sustatzeko kontzeptu eta baloreetan oinarrituko da, eta diskriminazioak

La empresa adjudicataria encaminará el servicio a la consecución de los objetivos establecidos en el punto 1, siguiendo las directrices marcadas por el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

Por lo tanto la empresa adjudicataria acatará las normas y orientaciones establecidas por el Servicio de Euskera.

El servicio deberá ser planificado, comunicado y evaluado y cada momento de ese trabajo interno habrá sido previsto en la organización con anterioridad.

4.1.- Planificación

La empresa propondrá los grupos y los horarios más convenientes desde un punto de vista didáctico y teniendo en cuenta los horarios de los centros, atendiendo a los criterios que consideren oportunos. Dará cuenta de ello en el 1er informe en el cual también aparecerá la programación del curso.

Además se hará entrega de un 2º informe, en el Servicio de Euskera la última semana de abril, con la evaluación final del curso (detallado en el punto 4.2.).

Se realizarán cuantas reuniones sean requeridas por el Servicio de Euskera o alguno de los centros, para la correcta coordinación del proyecto.

4.2.- Evaluación

La evaluación se entregará en el antes mencionado 2º informe e incluirá la valoración general del curso, por lo menos con lo siguiente:

- Cuantos alumnos/as han participado de cada centro.
- Las películas que han trabajado.
- La valoración general de cada centro.

4.3.- Inclusión e igualdad

Teniendo en cuenta la diversidad existente entre los niños y niñas, se mostrará especial atención a las personas con necesidades





gaitzestea sustatuko du, sexu-identitate edo sexu-orientazioagatik, arrazagatik edo bestelakoengatik.

Zehar lerro honen garapenean ondoko hauekiko elkarlana sustatuko da: Udaleko Gizarte zerbitzuak, ikastetxeak, udaltzaingoa, etab.

4.4.- Zerbitzuan erabiliko den hizkuntza

Enpresa esleipendunak Amorebieta-Etxanoko Udalak indarrean duen Euskara Erabilera Planaren arabera emango du zerbitzua, eta bertan jasota dauden hizkuntza irizpideei jarraiki jokatu du. Beraz, Udaleko Euskara sailak euskara duenez lan tresna, enpresak sailarekin dituen ahozko eta idatzizko harremanak euskaraz izango direla aurreikusten da.

Horrez gain, programa honen garapenerako erabiliko den hizkuntza euskara izanik, programaren exekuziorako esleitutako langileak euskararen C1 gaitasun maila edo horren baliokideren bat duela egiaztatuko du (Europako Erreferentzia Markoaren egokitzapenaren 48/2009 Dekretua).

5.- Azpiegiturak, baliabide materialak eta giza-baliabideak

5.1.- Azpiegiturak

Zerbitzua Amorebieta-Etxanoko Udalarena den Zornotza Aretoan eskainiko da.

Lokala eta ekipamendua artez eta zuzen erabiltzea esleipendunaren erantzukizuna izango da.

5.2.- Baliabide materialak

Baliabide didaktikoak prestatu eta eskolei helaraztea enpresa esleipendunaren ardura izango da. Horren bidez parte-hartzaileek, filma ikusteaz gain, sakonago landu ahal izango dute ondoren eskolan irakasleekin.

5.3.- Giza baliabideak

Zerbitzuak era egokian emateko, lan-talde egokia jarriko du esleipendunak.

Esleipenduna behartuta dago Lan,

especiales (personas con problemas sociales, discapacidad física, psíquica o sensorial, actitudes peligrosas...).

Para que el proyecto fomente las relaciones igualitarias se basará en conceptos y valores, y fomentará el rechazo a la discriminación tanto por identidad sexual como por orientación sexual, por cuestión de raza o de cualquier otro tipo.

Para el desarrollo de esta línea transversal se fomentará la colaboración con: Servicios Sociales, centros de enseñanza, policía municipal etc.

4.4.- Criterio lingüístico del servicio

La empresa adjudicataria actuará según lo establecido en Plan de Uso del Euskera del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, y cumplirá los requisitos lingüísticos establecidos en dicho plan. Dado que el Servicio de Euskera del Ayuntamiento utiliza como lengua vehicular el euskara, se prevé que las relaciones con la empresa adjudicataria, tanto orales como escritas, serán en euskara.

Además, ya que el idioma de comunicación habitual en el desarrollo de este programa será el euskera, el personal que se adscriba a la ejecución del contrato, deberá acreditar un conocimiento de euskera a nivel de certificado C1 o equivalente (Decreto 48/2009 de adecuación al Marco Común Europeo de Referencia).

5.- Infraestructuras, recursos materiales y recursos humanos.

5.1.- Infraestructuras

El servicio se llevará a cabo en Zornotza Aretoa del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

Será responsabilidad de la empresa adjudicataria el uso adecuado y correcto de los locales y el equipamiento.

5.2.- Recursos materiales

Será responsabilidad de la empresa adjudicataria preparar y proveer a los centros de los materiales didácticos necesarios, a fin de que los/las participantes





Gizarte Segurantzaren eta Lan segurtasun, higiene eta prebentzioaren arloan indarrean dauden legezko xedapenak betetzera. Amorebieta-Etxanoko Udalak ez du inolako erantzukizunik izango xedapen horiek betetzen ez badira.

Behin kontratua esleituta, eta programarekin hasi aurretik, esleipendunak programan parte hartuko duten irakasleen datuak aurkeztuko ditu, eta kontratuan ezarritako baldintzak betetzen dituztela ziurtatuko du agiriaren bitartez. Halaber, laneko bajak betetzea ere esleipendunaren erantzukizuna izango da.

26/2015 Legeak aldatzen duen Adingabearen Babes Juridikoari buruzko 1/1996 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, esleipendunak adingabeekin lan egingo duten langile guztien sexu deliturik egin ez izana egiaztatzeko ziurtagiri negatiboak aurkeztu beharko ditu.

6.- Zerbitzuko egutegia eta ordutegiak

Zerbitzua ikasturtean zehar emango da, eta eskolen egutegia eta opor egunak errespetatuko dira.

Egutegiaren zehaztapen guztiak Euskara eta Kultura zerbitzuarekin adostuko dira ikasturte hasieran, eskoletako egutegi eta ordutegiak kontuan izanda.

7.- Enpresa esleipendunaren zereginak eta betebeharrak

- Programazioa egin eta antolaketaz arduratu.
- Pelikulak alokatu.
- Saioen antolaketa eta zaintza eraman Zornotza Aretoan.
- Material didaktikoak prestatu eta eskoletara bidali.
- Ikasturte amaierako ebaluazioa egin.

puedan trabajar las películas con más detalle posteriormente en sus centros.

5.3.- Recursos humanos

El equipo humano encargado de desarrollar las actividades estará debidamente capacitado.

La empresa adjudicataria está obligada a cumplir las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de la seguridad e higiene en el trabajo, quedando el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano exonerado de responsabilidad por este incumplimiento.

Una vez adjudicado el contrato, y antes de poner en marcha el programa, la entidad adjudicataria deberá presentar los datos correspondientes al profesorado que participará en el programa y certificará que se cumplen las condiciones previstas en el contrato. Corresponderá, asimismo, al adjudicatario/a cubrir las bajas laborales oportunas.

De acuerdo con lo establecido en la Ley Orgánica 1/1996 de Protección Jurídica del Menor, modificada por la Ley 26/2015, las empresas adjudicatarias deberán aportar certificados negativos del Registro Central de Delincuentes Sexuales de todo el personal que vaya a trabajar con las personas menores.

6.- Calendario y horario del servicio

El servicio se llevará a cabo durante el periodo escolar, siempre respetando el calendario y los días de fiesta de los centros escolares.

Todos los detalles del calendario se acordarán con el Servicio de Euskera y Cultura al principio del curso escolar, teniendo en cuenta el calendario y horarios de los centros.

7.- Obligaciones de la empresa adjudicataria

- Encargarse de la programación y de la organización.
- Alquilar las películas.





	- Organizar las sesiones y encargarse del cuidado en Zornotza Aretoa. - Preparar el material didáctico y enviarlo a los centros educativos. - Llevar a cabo la evaluación final del curso.
--	--

DOCUMENTO FIRMADO ELECTRÓNICAMENTE

